

Sabinov

Spravodajca mesta

ročník XXXIX. | číslo 12 | december 2016

ISSN 1338-9238



10 | **MDH Sabinka 40-ročná**
Na oslave sa spomínalo na repertoár, jej členov i úspechy



11 | **Úspechy karatistov**
Skvelé umiestnenie Karate klubu Katsudo na MS seniorov



12 | **Rozhovor s E. Vardžikovou,**
vedúcou súboru Tedasky a o Sabinovskej paličke 2016

ÚVODNÍK

Marana tha!

Toto zvolanie v aramejskom jazyku, ktorým hovoril aj Pán Ježiš, znamenalo pre kresťanov v prvotnej cirkvi vyjadrenie veľkej túžby po skorom druhom príchode Ježiša na svet. V preklade toto zvolanie znamená – „Prid', Pane Ježišu!“ Tento pozdrav bol zároveň aj poznávacím znamením prvých kresťanov v ťažkých časoch prenasledovania.

Tak, ako boli celé dejiny vyvoleného národa obdobím adventu, čiže očakávaním prvého príchodu sľúbeného Mesiáša, tak dejiny celého ľudstva sú adventom, očakávaním jeho druhého príchodu, ktorý on sám predpovedal s výzvou na bdelosť, na potrebu pokánia, na vytrvalosť vo viere vo všetkých životných situáciách a pokušení zabudnúť na jeho príchod ako nášho sudcu. Ježiš hovoril aj o znameniach, ktoré budú predchádzať jeho príchodu. Hovoril o vojnách medzi národmi, o rôznych prírodných katastrofách, nepokojoch a chorobách, o veľkých prenasledovaniach, o veľkých odpadoch od viery v Boha. Ale tých, čo vydržia do konca, povzbudzuje radostným „*ale vy sa nebojte, vzpriamte sa, zodvihnite hlavu, lebo sa blíži vaše vykúpenie.*“ (Lk 21, 28)

Ale medzi týmito dvomi medzníkmi prvého a druhého príchodu Krista na svet existuje ešte tretie, neustále prichádzanie Krista do srdca každého z nás. On klope na dvere každého ľudského srdca a trpezlivo čaká, kto mu otvorí. Kto mu otvorí, tam vojde a prebýva



v jeho srdci a robí v ňom veľké veci, jeho premeny tak, ako to ukázal v udalosti, keď vstúpil do domu mýtnika Zacheja v Jerichu, ktorý ho s radosťou prijal, a tak prišla spása do jeho domu.

Pozitívne zmeny v našich životoch môže urobiť iba on, ak mu s radosťou ponúkneme príbytok v našich srdciach, keď sa do neho zaľúbime a keď v horlivosti budeme aj iným ľuďom svedčiť o jeho pravde, o jeho radostnej zvesti.

Máme pred sebou oslavu jeho prvého príchodu, keď prichádza do špiny maštale dnešného sveta, aby ju očistil a posvätil. Prichádza ako chudobné, bezmocné Dieťa, aby nás urobil bohatých na jeho lásku a nekonečne šťastných a blažených nielen v pozemskom, ale aj večnom živote. Preto vás všetkých, čitateľov týchto riadkov, chcem aj ja povzbudiť k tomu, aby ste mu ochotne otvorili a prijali ho do svojich srdca, lebo bez neho by aj blížiac sa vianočné sviatky boli len uponáhľanou zháňkou toho, čo nie je schopné nás urobiť naozaj šťastnými ľuďmi.

otec Jozef Voskár
„MARANA THA!!!“ «

MESTSKÁ RADNICA INFORMUJE

Mestu Sabinov sa darí v hospodárení

INEKO

Inštitút pre ekonomické a sociálne reformy

Ekonómovia z inštitútu INEKO zostavili koncom novembra rebríčky najlepšie a najhoršie hospodáriacich miest, obcí a samospráv. Finančné zdravie miest, obcí a vyšších územných celkov vyhodnocujú ekonómovia z inštitútu INEKO už od roku 2012. Hodnotenie vypovedá o tom, do akej miery je hospodárenie udržateľné a či príslušnému mestu, obci alebo VÚC hospodárenie spôsobuje alebo nespôsobuje problémy.

Pokračovanie na strane 2 »

V hodnotení transparentnosti sa stal Sabinov skokanom ročníka



Mesto Sabinov sa stalo najväčším skokanom ročníka v hodnotení transparentnosti 100 najväčších miest Slovenska, ktoré zverejňuje každé dva roky Transparency International Slovensko. Oproti hodnoteniu z pred dvoch rokov si polepšilo o neuveriteľných 87 miest a v tomto roku sa umiestnilo na 13. mieste.

Pokračovanie na strane 2 »

OZNAM – PONUKA – NEBYTOVÉ PRIESTORY

Mesto Sabinov v zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

VYHLASUJE

obchodnú verejnú súťaž o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov nachádzajúcich sa na Námestí slobody 55 v Sabinove, k. ú. Sabinov, na pozemku parc. č. 71, LV 2214 – nebytové priestory o výmere 75 m² do 16.12.2016 do 13.00 h

a

predĺženia lehôt na predkladanie súťažných návrhov do obchodných verejných súťaží

- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov do 15.12.2016 do 13.00 h nachádzajúcich sa na poschodí objektu na Hollého 35 v Sabinove, na pozemku p. č. 2145/9 – nebytové priestory o výmere 94,7 m²,

- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov do 15.12.2016 do 13.00 h nachádzajúcich sa na Hollého 35 v Sabinove, na pozemku p. č. 2145/9 – nebytové priestory o výmere 124 m²,
- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov do 15.12.2016 do 13.00 h nachádzajúcich sa na Hollého 35 v Sabinove – nebytové priestory o výmere 92,13 m² a garáže o výmere: č. 7 o výmere 46,40 m², č. 8 o výmere 42,05 m² a č. 9 o výmere 46,40 m² na pozemku p. č. 2145/9.

Bližšie informácie ohľadom obchodnej verejnej súťaže a predĺžení lehôt na predkladanie súťažných návrhov do obchodných verejných súťaží nájdete na stránke mesta www.sabinov.sk, príp. kontaktujte sa na tel. čís. 051/4880423, 0905 789515.

SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac december 2016:

Každú nedeľu od 14.00 h - nedeľné popoludnia pri hudbe a šálke čaju.

Každú stredu od 14.00 h - tvorivá dielňa – háčkovanie, štrikovanie.

✓ 06.12.2016 – o 14.00 h - predvianočné posedenie v mestskej knižnici

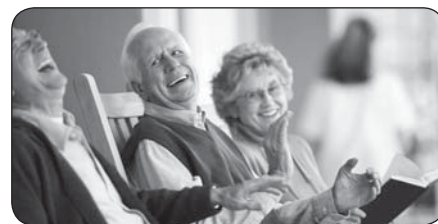
✓ 07.12.2016 – o 14.00 h - Mikuláš v klube

✓ 08.12.2016 – o 09.30 h – pečenie perníkov s deťmi zo Spojenej školy v klube

✓ 14.12.2016 – o 14.00 h - Vianoce v MsKS, vstup na pozvánky

✓ 02.01.2017 – o 14.00 h - Novoročné stretnutie v klube

Bližšie informácie o jednotlivých akciách získate v Senior klube pri MsKS na Ul. J. Borodáča č. 18 v Sabinove a u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.



Mestu Sabinov sa darí v hospodárení

Pokračovanie zo strany 1 »

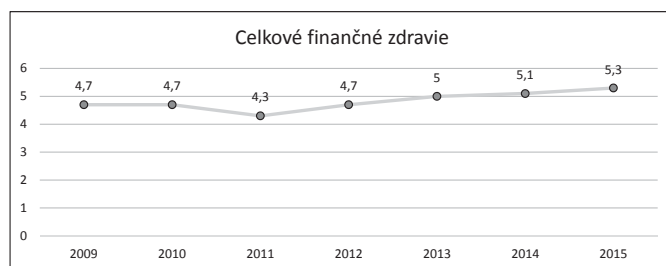
V rebríčku najlepšie a najhoršie hospodáriacich miest sa Sabinov podľa stanovených ukazovateľov umiestnil na 18. mieste. V rámci Prešovského samosprávneho kraja sa v uvedenom rebríčku lepšie umiestnili mestá Poprad a Kežmarok. Pri porovnaní s rokom 2014, kedy sa mesto Sabinov umiestnilo na 35. mieste, je to pozitívny posun o 17 miest.

Finančné zdravie mesta vypovedá o tom, do akej miery je hospodárenie udržateľné a či príslušnému mestu hospodárenie spôsobuje, alebo nespôsobuje problémy. Finančné zdravie je jedno číslo v intervale 0 (najhoršie) až 6 (najlepšie), nezávislé od roku, a počíta sa kombináciou piatich vybraných indikátorov finančnej stability: Celkového dlhu, Dlhovej služby, Záväzkov neuhradených 60 a viac dní po lehote splatnosti,

Okamžitej likvidity a Základnej bilancie.

Ako zdroj pre všetkých 17 vstupných finančných ukazovateľov slúžilo **Datacentrum**, ktoré je v priamej riadiacej pôsobnosti Ministerstva financií SR.

Finančné zdravie podľa základných vstupných finančných ukazovateľov, ktoré



vypočítané ako 5,3 bodov zo sme zadali bolo za rok 2015 6-tich. «

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Celkové finančné zdravie	4,7	4,7	4,3	4,7	5	5,1	5,3

Vybrané ukazovatele – prepočítané na obyvateľa:

	Sabinov Rok 2014	priemer samospráv SR rok 2014	Sabinov Rok 2015	priemer samospráv SR rok 2015
počet obyvateľov	12 622		12 706	
základná bilancia na obyvateľa	-33 €	1 €	34 €	8 €
celkový dlh na obyvateľa	15 €	104 €	11 €	119 €
čistý majetok na obyvateľa	2 376 €	2 358 €	2 356 €	2 474 €
výsledok hospodárenia na obyvateľa	13 €	-7 €	11 €	31 €

INEKO – inštitút pre ekonomické a sociálne reformy je mimovládna nezisková organizácia, ktorá podporuje ekonomické a sociálne reformy s cieľom odstraňovať prekážky dlhodobého pozitívneho vývoja slovenskej ekonomiky a spoločnosti.

ZDROJ: TMZ a <http://www.hospodarenieobci.sk/>

V hodnotení transparentnosti sa stal Sabinov skokanom ročníka

Pokračovanie zo strany 1 »

Najlepšie výsledky boli dosiahnuté v týchto zložkách hodnotenia:

- verejné obstarávanie a zabezpečovanie služieb
- personálna politika
- prístup k informáciám

Z miest Prešovského samosprávneho kraja sa pred Sabinov dostal iba Vranov nad Topľou.

Čo sa hodnotilo

TIS hodnotila samosprávy v jedenástich oblastiach. Patria medzi ne napríklad prístup k informáciám, personálna politika, dotácie a granty, predaj a prenájom majetku i obecné podniky a investície.

Zamerali sa aj na etiku a konflikt záujmov, účasť verejnosti na rozhodovaní i územné plánovanie a stavebný úrad.

Pri meraní vychádzali z piatich rôznych zdrojov, používali webové stránky miest, radniciam poslali dotazníky a údaje čer-

pali aj na Elektronickom kontraktáčnom systéme.

Meranie transparentnosti považuje TIS za účinný nástroj na ceste ku kvalitnejšej verejnej kontrole, ktorá môže zúžiť priestor pre korupciu a klientelizmus.

Viac informácií nájdú záujemcovia na stránke www.samosprava.transparency.sk a na <http://samosprava.transparency.sk/rankings/cities>. «

ZDROJ: www.sabinov.sk
a <http://presov.korzar.sme.sk>

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove

v zmysle § 9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a podľa § 281 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

vyhlasuje

obchodnú verejnú súťaž

o najvhodnejší návrh na uzavretie nájomnej zmluvy v areáli mestského kúpaliska (Levočská ul. v Sabinove)

1. Identifikácia vyhlasovateľa (prenajímateľa):

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove (príspevková organizácia mesta Sabinov)
IČO: 00149683
083 01 Sabinov
Janka Borodáča 18
Štatutárny orgán: Mgr. Lucia Mihoková, riaditeľka (ďalej len „vyhlasovateľ“ alebo „prenajímateľ“)

2. Predmet obchodnej verejnej súťaže:

- nebytový priestor - Bistro na móle na kúpalisku v Športovom areáli na Ul. Levočská č. 1:
- pohostinská činnosť – 50 m²
- kuchynka – 16,10 m²
- skladové priestory – 5,32 m²
- WC, chodba – 3,54 m²

3. Kontaktná osoba prenajímateľa:

meno: Mgr. Lucia Mihoková
email: riaditel@kulturnestredisko.sk
0907155926

4. Doba nájmu:

nájomná zmluva bude uzavretá na dobu určitú s trvaním nájmu od 1. 1. 2017 do 31.12.2020

5. Účel nájmu:

poskytovanie pohostinských služieb

6. Nájomné:

minimálna výška nájomného: pohostinská činnosť – 50 m², cena: 46,47 €/ m² / rok
kuchynka – 16,10 m², cena: 26,56 €/ m² / rok
skladové priestory – 5,32 m², cena: 33,19 €/ m² / rok
WC, chodba – 3,54 m², cena: 23,24 €/ m² / rok

- v cene nájomného nie je zahrnutá výška úhrady za služby, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu.

Vodné a plyn sú riešené re-fakturáciou zo strany MšKS:
a) vodné, stočné: mesačne podľa skutočného odberu meraného podružným vodomermom
b) náklady na plyn: mesačne podľa faktúry od dodávateľa plynu

Náklady spojené s opätovným pripojením elektromera na odbornom mieste, ako aj platby za elektrinu sú v režii nájomcu.

Splatnosť nájomného: k 15. dňu po zaslaní faktúry, mesačne dopredu

7. Podmienky účasti v súťaži:

Súťaže sa môžu zúčastniť fyzické osoby – podnikatelia (SZČO) a právnické osoby. Každý účastník súťaže predloží pri podaní návrhu prenajímateľovi:

- výpis zo živnostenského registra alebo výpis z obchodného registra (nie starší ako tri mesiace);
- čestné prehlásenie, že účastník nemá splatné záväzky voči príslušnému daňovému úradu, sociálnej poisťovni, ktorejkoľvek zdravotnej poisťovni, mestu Sabinov, prenajímateľovi (mestské kultúrne stredisko), nie je v likvidácii ani v konkurze, ani že voči nemu nie je vedené žiadne exekučné konanie;
- doklad preukazujúci, že predmet činnosti, ktorý je účelom súťaže, vykoná-

va aspoň 12 mesiacov ku dňu uzavretia súťaže;

- súťažný návrh musí byť vypracovaný v slovenskom jazyku.

8. Obsah súťažného návrhu:

- celková výška nájomného
- podrobne špecifikovaný účel využitia predmetu nájmu
 - ponúkaný sortiment občerstvenia
 - ponúkané služby pre návštevníkov

Poznámka: Ponúkaná výška nájomného za celú dobu nájmu nesmie byť nižšia ako je uvedená minimálna výška nájomného v bode 6. Vyba-venie technického charakteru za účelom prevádzky nie je súčasťou nájmu, predmetom sú len nebytové priestory. Finančné náklady spojené so zabezpečením prevádzky znáša nájomník bez možnosti odrátania nájomného.

9. Termín obhliadky:

Informácie poskytuje prenajímateľ. Záujemcovia si môžu dohodnúť termín obhliadky predmetu nájmu na uvedenom telefónnom čísle: 0907 455 848.

10. Spôsob podávania súťažných návrhov:

Účastníci súťaže sú povinní doručiť súťažné návrhy v zalepenej obálke s uvedením účastníka súťaže a označením **OBCHODNÁ VEREJNÁ SÚŤAŽ – Bistro na móle – NEOTVÁRAŤ** prenajímateľovi na adresu uvedenú v bode 1.

11. Lehota na podávanie súťažných návrhov:

Záväzné súťažné návrhy je možné doručiť do 20.12.2016 do 15.30 h a to na uvedenú adresu poštou alebo osobne (cenová ponuka zaslaná poštou musí byť najneskôr 20.12.2016 už zapísaná v došlej pošte MšKS). Záväzné súťažné návrhy nemôžu účastníci súťaže po podaní meniť, dopĺňať ani upravovať. Do

súťaže nemožno zaradiť návrhy, ktoré boli predložené po termíne určenom v týchto súťažných podmienkach, ani návrhy, ktorých obsah nezodpovedá súťažným podmienkam; takéto návrhy prenajímateľ nezahŕnie do súťaže. Účastníci súťaže v plnej miere znášajú všetky náklady spojené s ich účasťou v súťaži.

12. Vyhodnotenie súťaže:

Prenajímateľ za účelom vyhodnotenia súťažných návrhov zriadi minimálne trojčlennú komisiu. Komisia v rámci hodnotenia súťažných návrhov bude brať do úvahy predovšetkým výšku nájomného a povahu ponúkaných služieb pre návštevníkov.

13. Vyhlásenie výsledkov súťaže, lehota na uzatvorenie zmluvy:

Výsledky súťaže budú zverejnené na webovej stránke Mestského kultúrneho strediska v Sabinove (www.kulturnestredisko.sk). Prenajímateľ oznámi prijatie najvhodnejšieho návrhu jeho navrhovateľovi. Ostatní navrhovatelia, ktorí v súťaži neuspeli, budú upovedomení písomne.

Účastníci súťaže berú na vedomie, že prenajímateľ uzatvorí s víťazným účastníkom nájomnú zmluvu, ktorej vzor je uvedený na www.kulturnestredisko.sk

14. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo:

- kedykoľvek meniť súťažné podmienky alebo zrušiť túto obchodnú súťaž.
- O zrušení súťaže budú navrhovatelia, ktorí podali návrhy, písomne upovedomení. Zrušenie súťaže bude na www.kulturnestredisko.sk;
- predĺžiť lehotu na oznámenie výberu najvhodnejšieho súťažného návrhu;
- odmietnuť všetky predložené súťažné návrhy.

V Sabinove, dňa 28. 11. 2016
Mgr. Lucia Mihoková
riaditeľka MšKS

Týždeň vedy a techniky



Týždeň vedy a techniky na Slovensku je každoročne organizovaný Ministerstvom školstva SR. Cieľom je zlepšiť vnímanie vedy a techniky v povedomí celej spoločnosti, popularizovať a prezentovať ich, vzbudiť záujem mladých ľudí o štúdium vedec-kých a technických disciplín, informovať verejnosť o poznatkoch vedy a techniky a o nutnosti podporovať vedu a techniku, ktoré sú základom hospodárskeho a spoločenského pokroku a pomáhajú riešiť globálne problémy a výzvy.

Peter Viktor, foto: archív školy

Do 13. ročníka Týždňa vedy a techniky na Slovensku (7. – 13. november 2016) sa zapojili aj žiaci ZŠ na Uli 17. novembra počas vyučovacích hodín popolud-

ňajších aktivít v rámci záujmovej činnosti, konkrétne:

1. Dňa 8.11.2016 sa 16 žiakov zúčastnilo exkurzie do zábavného technického centra Steel Park v Košiciach. V rámci exkurzie mali žiaci možnosť sa aktívne hrať s exponátmi z oblasti fyziky, optiky, geológie, magnetizmu, hutníctva, biometrie, strojárstva a ďalších. Súčasťou exkurzie bola aj práca žiakov v Bádateľských laboratóriách, kde diskutovali, experimentovali, merali a spracovávali získané údaje na témy:

- *Dokážeme odvážiť vzduch?*
- *Čo všetko nám prezradí laserový diaľkomer?*

2. Na vyučovacích hodinách prírodovedných predmetov sme pripravili jednoduché prezentácie, pokusy, laboratórne cvičenia, ktorých sa zúčastnili aj mladší žiaci. Všetci preukázali výborné vedomosti v tejto oblasti



a tento spôsob vyučovania ich veľmi zaujal.

3. Dňa 11.11.2016 mali žiaci školy možnosť zúčastniť sa prezentácie činnosti krúžku LEGO robotika. Členovia krúžku pre nich pripravili ukážky programovateľných robotov zostrojených prostredníctvom stavebníc LEGO Mindstorms Education EV3. Jednotlivé modely (bojový robot, robotický psík, robot bager, triedička farebných kociek, robot škorpión) odprezentovali žiakom, pred-

viedli ich funkčnosť a popísali základný princíp, na základe ktorého fungujú. Ovládanie robotov si mohli žiaci aj sami vyskúšať.

4. Pri príležitosti Týždňa vedy a techniky bola zároveň vyhlásená súťaž pre žiakov 6. a 7. ročníka pod názvom „Zostroj a ukáž ako to funguje“. Projekty a „vynálezy“ mohli žiaci zhotovovať do 5.12.2016. Vyhodnotí ich odborná komisia a víťazi budú odmenení hodnotnými cenami. <<

Nadané deti sa stretli na logickom sústredení

Viac ako päťdesiatka intelektovo nadaných žiakov základných škôl z Prešova, Sabinova i Humenného sa stretla na logickom sústredení. Trojdňové podujatie pod názvom IQáčik sa uskutočnilo na Sigorde pri Prešove a zaujalo malých géniov rozmanitým programom. Množstvo aktivít logického sústredenia obohatilo, pobavilo a spestrilo predĺžený októbrový víkend.

Luboš Lukáč, foto: archív školy

Prásmo experimentov zameraných na fyzikálne deje okolo nás pod názvom „Kúzelná fyzika“ začalo pútavými informáciami. Účastníci IQáčika sa zábavnou formou oboznámili s fyzikálnymi zákonitostami dejov a predmetov. Potešil aj čitateľský "maratón" v čítaní knihy Malý princ v podaní všetkých generácií.



Rozhýbať sa a nabráť energiu farebnej jesene sa podarilo počas prechádzky k vodnej

nádrži Sigord. Už počas pobytu na čerstvom vzduchu sa riešili logické úlohy rôzneho typu. Logiku detí preverilo aj zábavno-súťažné popoludnie, ktoré pripravilo prešovské Kultúrne centrum Wave. Prešovský projekt „Žime zdravo“ mal

premiéru na logickom sústredení v podobe výroby plagátov propagujúcich zdravú výživu a podporu zdravia. Zdravie v kresbách i prezentovaní nadaných detí bolo odmenené balíčkami imunity od spoločnosti Imunoglukán s.r.o.

Logické sústredenie nadaných žiakov základných škôl organizuje každoročne Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie v Sabinove. Projekt je súčasťou aktivít združených pod celoslovenskou iniciatívou Rozumieme nadaným. <<

Starostlivosť o hroby regionálnych národovcov

autor: a.i., foto: archív školy

Žiaci 6. A triedy ZŠ Uli 17. novembra v Sabinove sa už tradične v „preddušičkovom čase“ vybrali na miestny cintorín, aby si v rámci regionálnej literatúry uctili pamiatku miestneho básnika, prekladateľa, rodoľuba a štúrovca – Bohuša Nosáka – Nezabudova.

Po úprave hrobu a okolia hrobu si formou referátu pripomenuli jeho literárny život a zaujímavosti z jeho života, na náhrobný kameň upevnili vlastnoručne urobený venček vo farbách trikolóry, zapálili sviečky a prečítali úryvky z jeho tvorby.

Hrob tohto národovca sa nachádza v pravej časti evanjelického cintorína – vstup pravou bránou. <<



Rómska paleta 2016

autor: a.i., foto: archív školy

V októbri k nám doputovalo 5 Čestných uznání z 25. ročníka celoslovenskej výtvarnej súťaže Rómska paleta 2016. Témou boli 4 ročné obdobia. Ocenenia získali Amanda Dudová,



Ingrida Dudová – 3x a Blanka Kalejová. Súťaže v 2. kategórii sa zúčastnilo 106 škôl.

Do druhej kategórie sa prihlásilo 645 prác, v druhej kategórii porota udelila 34 diplomov a 76 čestných uznání. Všetkým súťažiacim porota gratuluje a teší sa na práce žiakov školy aj v roku 2017.

Otvorenie výstavy bolo v priestoroch POS Poprad, Sobotské námestie 1729/4 Poprad, inštalovaná bude vo výstavných priestoroch kultúrneho zariadenia vo Svidníku.

Práce z uplynulých ročníkov, ktoré vznikli pod vedením J. Kolárikovej a A. Ilkivovej, zďobia oddelenia NSP Poprad.

Srdečne blahoželáme! «

PREVENIA KYBERŠIKANY

kolektív CVČ, foto: archív CVČ

Mesiac november patril v Centre voľného času v Sabinove neformálnemu vzdelávaniu. Našou úlohou bolo rozprávať o definíciách, podobách a následkoch kyberšikany.



čo najviac priblížiť problematike. Súčasťou projektu bolo aj vytvoriť návrh na plagát alebo banner, ktorý upozorní na tento problém súčasnej doby. Na-



Žijeme v multimediálnej dobe, kde internet, e-mail, sociálna sieť a chat predstavujú už neodmysliteľnú súčasť nášho života. Preto je potrebné o rizikách týchto fenoménov hovoriť.

Zapojili sme sa do projektu „Prevenia kriminality v CVČ“ a venovali sme pozornosť už spomínanej kyberšikane, alebo presnejšie šikanovaniu prostredníctvom webu, sms, e-mailu a sociálnych sietí. Prostredníctvom prednášky, aktivít a krátkeho filmu sme sa chceli

šou cieľovou skupinou boli sabinovskí ôsmaci. Priamo do projektu sme zapojili triedu 8.A zo ZŠ na Ulici Komenského, avšak navštívili sme aj ôsmakov v ZŠ 17. novembra a Špeciálnej ZŠ v Sabinove. Veríme, že sa dostaneme aj k ďalším ôsmakom a prevencia kyberšikany tak padne na úrodnú pôdu. Ďakujeme všetkým riaditeľom ZŠ, žiakom a pedagógom za spoluprácu a veríme, že sa ešte stretne pri ďalších témach neformálneho vzdelávania. «

BURZA ŠPORTOVÝCH POTRIEB a BURZA RUČNÝCH PRÁČ A VÝROBKOV

Dňa 10. decembra 2016 (sobota)

ZMENA MIESTA: Komunitné centrum
(nová budova pri dreveňáku na Ul. 17. novembra)
Organizuje: Základná organizácia Únie žien Slovenska v Sabinove

Preberanie tovaru na burzu: 9.00 h - 10.00 h

- k tovaru ručných prác a výrobkov je potrebné doložiť aj zoznam:
názov tovaru, počet kusov a cena

Predaj tovaru: 10.00 h - 14.00 h

Preberanie nepredaného tovaru: 14.00 h - 15.00 h



ZÍSKAJTE KVALITNÉ EKONOMICKÉ VZDELANIE V MIESTE SVOJHO BYDLISKA!!!

Spojená škola, SNP 16, 083
01 Sabinov, organizačná
zložka SOS
otvára v školskom roku
2017/18

nový študijný odbor
– 6352 M 00
- obchod a podnikanie,

ktorým chce nadviazať na dlhoročnú tradíciu tohto druhu štúdia na Obchodnej akadémii v Sabinove.

Je to 4-ročné štúdium končiace maturitnou skúškou. Absolvent tohto odboru ovláda základné ekonomické pojmy, je zručný vo vyhotovení obchodnej a úradnej korešpondencie, ako aj vo vedení jednoduchého a podvojného účtovníctva. Absolvent taktiež dobre ovláda prácu s osobným počítačom a aktívne komunikuje v dvoch cudzích jazykoch.

Študijný odbor **obchod a podnikanie** je výbornou príležitosťou hlavne **pre dievčatá** získať kvalitné vzdelanie **ekonomického charakteru** v mieste svojho bydliska. Samozrejme, veľmi radi privítame aj chlapcov, ktorí sa tu budú môcť naučiť aj to, ako si založiť svoju vlastnú firmu. Kontakt: 051/4880100, e-mail: spojenaskolasabinov@spojenaskolasabinov.sk

Spojená škola v Sabinove ďalej **ponúka:**

- **základný kurz zvárania** elektrickým oblúkom odtavujúcou sa elektródou v ochrannej atmosfére CO₂ (Z-M1),
- rekvalifikačné kurzy zvárania pre ÚPSVaR,
- periodické doškolenia a preškolenia zváračov za účelom predĺženia platnosti kurzu, ak bola platnosť ukončená po viac ako 4 rokoch,
- periodické doškolenia a zaškolenia zváračov za účelom predĺženia platnosti kurzu (Z-G1, D-G2, Z-E1, Z-M1).

Kontakt: Ľubomír Ondrejko, tel.: 051/4880108, mob.: 0904 496970, e-mail: lubomir.ondrejko@spojenaskolasabinov.sk

XIV. MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL OUTDOOROVÝCH FILMOV už aj v Sabinove

Putovnú prehliadku outdoorových filmov ste si mohli vychutnať v dňoch 16.11. – 18.11.2016 počas XIV. Medzinárodného festivalu outdoorových filmov. Za trinásť rokov svojej existencie sa stal vo svojej podstate a charaktere najväčším filmovým putovným podujatím nielen v Českej republike, ale aj vo svete. Tohto roku sa konal vo viac ako štyridsiatich mestách v Česku a na Slovensku a Sabinov sa stal po prvýkrát jeho súčasťou.



(red.), foto: Diamond Art

Filmy nás zaviedli na rôzne miesta našej planéty, ukázali mentalitu a kultúru tamojšieho obyvateľstva. Sprostredkovali nám prostredie, kde sa bežný „smrteľník“ nedostane. Veľa filmov malo veľký sociálny a citový náboj. Ich jedinečnosť a neopakovateľnosť si užilo 1183 žiakov (zo škôl na Ul. 17. novembra, Ul. Komenského, CZŠ, SZŠ a ZŠ

z Ľutiny) počas filmových predstavení pre školy a takmer 130 milovníkov takéhoto filmového žánru počas večerných predstavení.

Mestské kultúrne stredisko ako spoluorganizátor podujatia pripravilo zároveň počas týchto dní aj sprievodné podujatia pre školy a verejnosť. „Sprievodné podujatia z celkového počtu 1183, ktorí sa zúčastnili tohto filmového festivalu, navštívilo celkom 903 žiakov. Verím, že ich vedomostné obzory sa rozšírili v ob-

lasti prírodovedy, geografie a vôbec, že sme im netradičnou formou sprostredkovali nové vedomosti. Chcela by som sa aj touto cestou preto poďakovať pánom Miroslavovi Fulínovi, Petrovi Ilkivovi a Martinovi Strakovi za ich nadšenie pre veci neznáme a snahu odovzdať iným získané skúsenosti zaujímavým spôsobom,“ uviedla v tejto súvislosti riaditeľka MsKS Lucia Mihoková. A dodala, že ju teší, že 17. novembra sa práve Sabinov stal miestom, kde prebehla premiéra filmu s názvom Martin Straka slovom a obrazom - Portrét fotografa a komentátora.

Martin Straka

Už piaty rok pôsobí ako fotograf na voľnej nohe. Predtým od roku 1992 bol zamestnaný v médiách ako Ostravský Večerník, MF DNES, Deník Sport, Týdeník Sedmička. Získal niekoľko fotografických ocenení. V súčasnosti cestuje po mestách s komentovaným premietaním svojich fo-



tografií, napr. z Rally Dakar, 24 h Le Mans. Profesionálne fotografuje pre rôzne médiá, komentuje automobilové preteky. V posledných rokoch v Prahe v Eurošporte, v Bratislave v TV Digišport, v Nitre v Slovak Šport TV. <<

Cena pre Miroslava Fulína za podporu výchovy a vzdelávania

red., foto: archív Miroslava Fulína

Na v poradí 11. Slávnostnej akadémii organizovanej Gymnázium Leonarda Stöckela v Bardejove, ktorá sa uskutočňuje pri príležitosti Dňa študentstva, udelil riaditeľ gymnázia Marcel Tribus za účasti primátora mesta, poslancov a zástupcov školskej rady študentom, učiteľom a externým spolupracovníkom cenu riaditeľa.

Jedným z nich bol aj RNDr. Miroslav Fulín. Cena mu bola udelená za podporu výchovy a vzdelávania. Tento prírodovedec, rodák zo Sabinova, s ktorým dlhodobo spolupracuje i MsKS, sa každoročne v rámci maturitného týždňa ako externý prírodovedný pracovník na pozvanie gymnázia spolu s kolegami z iných vedných odborov prírodovedného charakteru (z PF UPJŠ alebo Východoslovenského múzea) zúčastňuje a organizuje pre študentov prírodoved-



né exkurzie a vychádzky do okolia mesta. Ich cieľom je priblížiť študentom atmosféru práce terénneho prírodovedca, vziať ich do poznávania prírodnín (od geológie, botaniky po zoológiu), otestovať ich vedomosti v praxi a umožniť tak tým, ktorí majú záujem a ambície ďalšej prírodovednej profilácie kontaktovať sa na ľudí v tom-ktorom prírodovednom odbore. Spätnou reakciou tejto aktivity sú tí študenti, ktorí pokračujú v štúdiu na vysokej ško-

le prírodovedného zamerania a stávajú sa z nich špičkoví odborníci či kolegovia, často aj vďaka momentu stretnutia sa na uvedenom podujatí a zorientovania sa v problematike. Pre neho, ktorý tieto podujatia vedie, je to satisfakcia, že energia venovaná takémuto podujatiu nevychádza nazmar. Gymnázium Leonarda Stöckela sa môže pýšiť za tie roky už viacerými takými absolventmi aj vďaka jeho pričineniu. Gratulujeme! <<

Plaketa Eugéna Bárkányu putovala aj do Sabinova

Akademici aj zástupcovia samospráv, židovskej obce a tretieho sektora, historici, pamiatkári, reštaurátori, aktivisti a spolu s nimi aj veľvyslanci Nórska, Nemecka aj Izraela. Títo všetci sa stretli v Žiline 7.11.2016 na druhom ročníku konferencie venovanej židovskému kultúrnemu dedičstvu na Slovensku v Novej synagóge, aby hovorili o zaniknutých židovských pamiatkach aj obnovených synagógach a novom živote v ich priestoroch.

Zdroj: red. a Prešovské noviny, Mária Pihuličová

S konferenciou bolo spojené slávnostné odovzdanie Ceny Eugena Bárkányu, ktorú po prvý raz udelil Ústredný zväz židovských náboženských obcí na Slovensku za významné aktivity na záchranu židovského kultúrneho dedičstva na Slovensku. Tohtoročným oceneným bolo mesto Lučenec za pamiatkovú obnovu lučeneckej synagógy. Prvýkrát bolo súčasťou ocenenia tiež udelenie plakety Eugena Bárkányu ľuďom, ktorí sa venujú tejto problematike. Plaketu si odniesli Jaroslav Buchta z Varína a riaditeľka MskS Lucia Mihoková.

Podľa jej slov ide najmä o ocenenie pracovníkov sabinovského stánku kultúry. „S veľkou vďakou a pokorou som v mene všetkých pracovníkov Mestského

ho kultúrneho strediska v Sabinove prebrala toto ocenenie,“ povedala s vďačnosťou pri jej preberaní a ako zdôraznila, patrí predovšetkým doktorke Soni Bazlerovej. „Bez jej úsilia a ústretovosti by sa v Sabinove a v jeho okolí nepodarili veci, ktoré sa tu už niekoľko rokov organizujú a dejú,“ povedala riaditeľka.



Toto ocenenie tiež podľa nej patrí bývalým riaditeľom mestského kultúrneho strediska i vedeniu mesta a poslancom, ktorí pomáhajú i formou vyčleňovania prostriedkov na uchovanie židovského kultúrneho dedičstva, ako aj všetkým obyvateľom Sabinova, ktorí akoukoľvek formou prispievajú k uchovaniu židovskej komunity a kultúry v Sabinove.

Sabinovčania nadviazali v rámci svojich aktivít počas tohto roka aj užšiu spoluprácu so židovskou náboženskou obcou v Prešove. Podľa Mihokovej sa stretli s otvorenosťou, prijatím a pochopením. „Z toho vznikla dlhodobá spolupráca a ovocie, ktorého plody, verím, ešte len uvidíme.“ Hoci holokaust patrí k temnej minulosti, jeho tieň stále zasahuje aj do súčasnosti.

„Hrôzy holokaustu vnímam ako memento ako sa nevyvyšovať nad iných. Povýšeneckosť a nadradenosť sú totiž vždy zdrojom konfliktov, ktoré môžu priniesť katastrofálne následky. Ocenenie je pre nás zároveň výzvou pokračovať na ceste, na ktorú sme vykročili. A preto prajem všetkým nám, aby v závere roka mimoriadneho Svätého roka milosrdenstva sa Božie milosrdenstvo a požehnanie hojne na nás vylievalo ešte mocnejšie a neustá-

Výstava fotografií Vlastimila Slabého z partnerského mesta Soběslav v KC Na korze

red.

V pondelok 14.11.2016 prebehla v koncertnej sále KC Na korze vernisáž výstavy s názvom Retrospektíva, ktorá pozostávala z fotografií Vlastimila Slabého (Soběslav), vytvorených počas Dní Sabinova 2016. Podujatia, ktoré fotograf zachytil, boli realizované v rámci projektu Sloboda = dôstojnosť alebo Odkaz oscarového Obchodu na korze pre Európu. Súčasťou projektu bol aj plenér s názvom Krása v každom z nás a práce domácich a zahraničných umelcov z partnerských miest sme mohli rovnako obdivovať počas výstavy do konca novembra 2016. Plenéra sa zúčastnili zástupcovia z partnerských miest: výtvarníci Božena Czarnocka, Matylda Łęczycyka a Ireneusz Parzysek zo Siedlc, výtvarník Jozef Záruba a už spomínaný fotograf Vlastimil Slabý zo Soběslavi. Mesto Sabinov zastupovala výtvarníčka Andrea Spišaková. ◀

le, aby sme ich mohli rozdávať tam, kam sme poslaní,“ zažalala si riaditeľka Mestského kultúrneho strediska v Sabinove pri preberaní ocenenia.

Ako povedal Maroš Borský zo Židovského komunitného múzea v Bratislave, sledujú prácu a osvetu v židovskej problematike aj v Sabinove, čoho dôkazom bolo práve predmetné vzácne ocenenie. ◀

Inžinier Eugen Bárkány (1885-1967) založil v roku 1928 Slovenské židovské múzeum v Prešove. V roku 1955 sa usadil v Bratislave, kde pôsobil ako kustód zbierky judaík židovskej komunity a pripravoval zriadenie židovského múzea v synagóge na Rybnom námestí.

Jozef Voskár ocenený zlatou medailou „Profesora Oskára Ferianca“

red., foto: archív J. Voskár



Pri príležitosti životného jubilea 80-tich rokov bol RNDr. Jozef Voskár, gréckokatolícky kňaz a občan nášho mesta, dňa 24.11.2016 na pôde Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre v rámci vedeckého kongresu „Zoológia 2016“ ocenený zlatou medailou „Profesora Oskára Ferianca“. Toto ocenenie dostal za celoživotné dielo na poli zoológie v oblasti vedecko výskumnej, ako aj na poli pedagogickom a osvetovom v oblasti ochrany prírody a životného prostredia. Rozhovor s oceneným prinesieme v januárovom čísle, keďže ocenenie získal v čase výroby decembrového čísla Spravodajcu. ◀



SPOMÍNANIE



Hoci si odišla a niet Ťa medzi nami, v našich srdciach zostaneš stále s nami. Už len kytičku kvetov na hrob môžeme Ti dať, s láskou a s krásnou spomienkou na Teba spomínať.

Dňa 14. decembra uplynie 16 rokov, kedy nás navždy opustila vo veku 17 rokov

JANKA RUSNÁKOVÁ.

Kto ste ju poznali, venujte jej, prosím, modlitbu a tichú spomienku, za ktorú ďakujeme.

S láskou spomínajú rodičia a súrodenci.



Slza v oku, v srdci žiaľ, čo drahé nám bolo, osud vzal. Prázdno je tam, kde znel Tvoj hlas, spomienka na Teba zostáva v nás.

Dňa 26.11.2016 sme si pripomenuli smutné výročie, nedožitých 80 rokov nášho drahého manžela, ocka, dedka, svokra a priateľa

JANKA ŠEMINSKÉHO.

Len ten, kto s Tebou žil vie, koho stratil. Kto Ťa poznal, spomenie si, kto Ťa mal rád, nezabudne. Žiješ stále v srdciach tých, ktorí Ťa milovali. S úctou a láskou spomínajú manželka a deti.



Tá rana nás v srdci bolí a zabudnúť nám nedovolí.

Dňa 31.12.2016 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec, svokor, dedko a pradedko

JOZEF CENKNÉR.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.

S úctou a láskou naňho spomínajú manželka Marta, synovia František, Jozef a dcéra Ľubka s rodinami.



Je ťažké podať ruku osudu. Pri kríži položíš kvet a sviečku zapáliť. Nad hrobom bezmocne stáť a s tebou sa rozprávať. Žijeme život bez teba, ale s tebou.

Dňa 6.12.2016 sme si pripomenuli nedožitú 82. narodeniny môjho manžela, otca a dedka

TIBORA PRAMUGU.

S láskou spomínajú manželka Marta a dcéry Iveta a Eva s rodinami.



Dňa 13. decembra si pripomenieme nedožitých 80 rokov môjho manžela, nášho otca a dedka

JOZEFA ONDRIJU.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.



Dňa 2.12.2016 sme si pripomenuli prvé výročie, čo nás navždy opustil náš milovaný ocko

MARKO FRANKO.

Venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéry Beátka a Alenka s rodinami.



Dňa 5.12.2016 uplynulo 10 rokov, čo odišiel do večnosti

JOZEF KOPČO.

Ďakujeme všetkým, ktorí s nami venujete modlitbu za jeho dušu a tichú spomienku. S láskou spomína manželka Anna a deti Jozef, Jana, Miroslav a Marián s rodinami.



Čas plynie, smútok zostáva, veľká strata v srdci bolieť neprestáva.

Dňa 26.12.2016 si pripomenieme nedožitú 60-ú narodeniny

MIROSLAVA PODPROCKÉHO.

S láskou spomínajú manželka, deti s rodinami a švagriná Božka.



Dňa 30.12. si pripomenieme 11. výročie odchodu do večnosti našej druhej manželky, mamy, babky

ING. MARTY FEKIAČOVEJ ROD. KRIŠTOFOVEJ.

Kto ste ju poznali, prosím, spomeňte si na ňu vo Vašich modlitbách. Manžel Ján, deti Ján s rod., Jana s rod., Marta s rod., Annamária a Alžbetka.



Sú ľudia, ktorí pre nás v živote znamenajú viac ako ostatní. O to ťažšie je naučiť sa žiť bez nich.

Dňa 12. decembra uplynie 13 rokov odvtedy, čo nás opustil náš milovaný otec a starý otec

FRANTIŠEK ŠULÍK.

S láskou stále spomínajú dcéry Marta, Mária a synovia František a Marián s rodinami.



Najväčšia láska na svete zomiera, keď sa oči matky a otca pre nás zatvoria.

Odišli ste od nás, zostali sme v žiali, no vždy budete žiť v srdciach tých, ktorí Vás milovali. Dňa 12.8.2016 uplynuli 3 roky, čo nás navždy opustila vo veku 86 rokov

MAGDALÉNA SMREKOVÁ.

Dňa 11. novembra uplynulo 21 rokov, čo nás navždy opustil vo veku 69 rokov

JÁN SMREK.

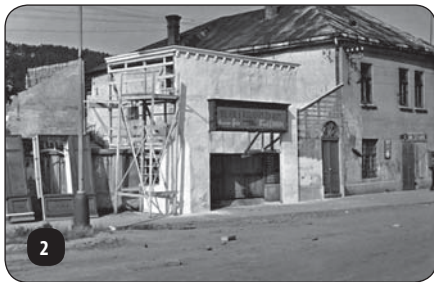
Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im, prosím, spolu s nami tichú spomienku.

OZNÁMENIE

Dňa 1.11.2016 sa v Dome smútku v Sabinove konal Píetny akt pamiatky zosnulých. Tento deň bol výnimočný a spolupatričnosť nás všetkých neskutočne blízka. Primátor mesta Peter Molčan svojim slávnostným príhovorom dal úctu všetkým zomrelým a oživil spomienky na tých, ktorí odišli. Mestský úrad a Zbor pre občianske záležitosti „Človek-človeku“ ďakuje pozostalým a všetkým občanom mesta za účasť a dôstojný priebeh tohto obradu.

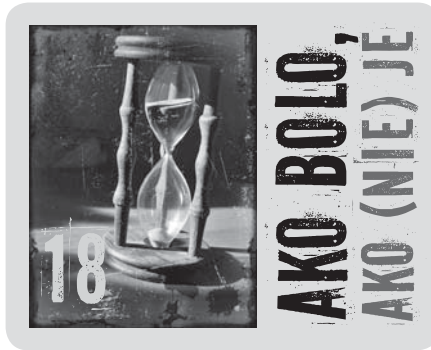


V našom foto seriáli pokračujeme zástavbou južnej časti centrálnej mestskej zóny a zmenami, ktorými prešla za uplynulých 51 rokov. Zaujímavé pre dnešnú generáciu Sabinovčanov môžu byť fotografie č. 1 - 3. Na fotografii



č. 1 z roku 1965 je objekt č. 69 na vtedajšej Ul. Sovietskej armády, ktorému sa od nepamäti hovorilo **Sabinin dom**. Sabinovský rodák Walter Frohman vo svojej pripravovanej knihe *Sabinov – mestečko na Toryse v spomienkach* v tejto súvislosti píše:

„Pre mesto Sabinov a jeho starých obyvateľov mala veľký historický význam stará poschodová budova Sabininého domu, ktorý stál skoro na konci hlavnej ulice z vnútornej strany stredovekého opevnenia na jeho južnej strane. Stará



-ni- (foto: Státní ústav památek a objektů Praha, Anton Leššo, Juraj Andraščík, Oto Navrátil)

legenda hovorí o pôvode, podľa ktorej dostala osada pod Šancom po ľavej strane Torysy svoje meno. Podľa nej krásna a smelá rybárova dcéra Sabina zachránila život uhorskému kráľovi Belovi IV., ktorý so svojou vernou družinou utekal pred



dvými Tatármi po prehratej bitke na rieke Slanej. Pri pokuse prejsť rozvodnenou Torysou mu v poslednej chvíli pomohla. Kráľ Sabinu obdaroval a na znak vďaky jej dal postaviť dom. Tolko v stručnosti legenda. Sabinin dom napokon zo sveta zišiel po dlhých rokoch, podobne ako mnoho iných starých stavieb, z nerozumného rozhodnutia vtedajšieho MsNV. Tento legendami opradený dom bol však staticky narušený, a tak došlo k asanácii a na jeho mieste bola neskôr postavená a do

užívania daná mestská tržnica...“ K tomuto objektu sa z pohľadu histórie viaže ďalšia udalosť. Tentoraz však nejde o legendu, ale skutočnosť. Priečelie a vchod do vtedajšej „Zberne prádla a šatstva“ použili v roku 1964 barrandovskí filmári pri nakrúcaní oscarového filmu *Obchod na korze* ako vizuálnu podobu z dnešného pohľadu už legendárneho obchodíku s galantériou vdovy Lautmanovej (foto č. 2 z roku 1964, vpravo Sabinin dom, vľavo kaširovaná filmová kulisa *Obchodu s rozličným tovarom*). Ako spomína W. Frohman vo svojej knihe, dom bol staticky narušený a z pohľadu vtedajších obyvateľov mesta necitlivo odsúdený k zániku. V mestskej kronike nenájdeme záznam, či sa vôbec aspoň v teoretickej rovine uvažovalo o rekonštrukcii a zachovaní objektu pre budúce generácie. Skôr nie, ako áno. Dom nebol pamiatkovým objek-



tom, film skončil na dlhé roky v trezore a keď v prvej polovici sedemdesiatych rokov minulého storočia došlo takmer k zosunu staticky narušenej zadnej (dvorovej) poschodovej časti, bol jeho osud spečatený. Na jeho mieste bola vybudovaná mestská tržnica, ktorá dlhé roky slúžila (a dovoľím si konštatovať že k spokojnosti) verejnosti (foto 3 z roku 2008). Po dlhoročných reštitučných problémoch má niekdajší „pláč“ Sabininého domu podobu na foto č. 4 z roku 2016. «

ZO ZDS DIASABI Sabinov

Marta Ivanko-Macejová, podpredsedníčka ZO ZDS, DIASABI Sabinov, foto: Diamond Art

Na celom svete trpí diabetom takmer 366 miliónov ľudí. V našom okrese predpokladáme viac než 1000 obyvateľov chorých na cukrovku. Od roku 2014 funguje v našom meste miestna organizácia ZDS pod názvom ZO ZDS DIASABI Sabinov za účelom zvyšovania povedomia o tomto ochorení, o jeho príčinách, príznakoch, liečbe a komplikáciách. Naša práca spočíva v združovaní diabetikov a ich vzdelávaní. Heslo, **Viac vedieť = lepšie žiť** je pre nás základom všetkých aktivít. V duchu tohto hesla sme zorganizovali štyri edukačné stretnutia, na ktorých sa zúčastnilo priemerne 35 členov z celkového počtu 64 členov a 10 nečlenov. V polovicike novembra (15.11.2016) sme zorganizovali **DIA DEŇ Sabinov - „Zastavme epidémiu diabetu“**. Podujatie sa konalo v KC Na

korze v Sabinove. Zúčastnili sa ho diabetici i nediabetici. Z celkového počtu 46 meraní sme zaznamenali zvýšenú glykémiu u 4 nediabetikov a zvýšené hodnoty krvného tlaku u 3 nediabetikov. Na základe zistení sme doporučili našim hosťom navštíviť svojho ošetrojúceho lekára za účelom konzultácie daného zistenia.

Zaujímavá a veľmi prospešná prezentácia špeciálnej pedikúry pre diabetikov zaujala všetkých prítomných. Jej cieľom bolo ukázať na figuríne dôležitosť ošetrovania nôh pri predchádzaní vzniku defektov a diabetickej nohy.

Diabetes mellitus je jedným z ochorení, tzv. civilizovaných chorôb. Prednášky a prezentácie zamerané na alternatívnu liečbu a zdravú výživu boli námetom ako týmto chorobám predchádzať.

Prítomných sme informovali aj o dôležitosti inzulínovej pumpy. Ich neustále zdokonaľovanie ich robí **v súčasnosti najmodernejšími produktmi v liečbe cukrovky**. Inzulínová pumpa je jedným zo spôsobov podávania inzulínu. Použí-



va sa pri liečbe cukrovky I. typu a pri vybraných pacientoch s cukrovkou II. typu, kde zlyhala liečba tabletami a režimovými opatreniami.

Ďakujeme všetkým prítomným za podnetné prednášky, prezentácie a návrhovníkom Dia dňa za hojnú účasť a podnetné diskusie. «

Pozývame Vás na Pochod proti diabetu do Lipian dňa 19.12.2016 od 14.00 h. Zraz je na Námestí sv. Martina, pred MsÚ.

MDH Sabinka oslávila 40. narodeniny

V predposlednú novembrovú nedeľu (20.11.2016) oslávila krásne 40. výročie svojho vzniku Malá dychová hudba Sabinka, ktorá svoju knihu života začala písať v novembri roku 1976 ako veľký dychový orchester. Postupne prešla personálnou zmenou, no zámer a cieľ jej vzniku zostal až podnes nezmenený. Účinkuje na svadbách, tanečných zábavách, občianskych a slávnostných podujatiach, pietnych a smútočných príležitostiach, pri bohoslužbách a na vlastných samostatných koncertoch. Repertoár kapely tvoria pochody, polky, valčíky, tangá, chorály, smútočné pochody, nábožné piesne.

(red.), foto: Peter Imrich

Oslavy sa niesli v duchu spomienok na repertoár, jej členov i úspechy tohto telesa. Radostnú a slávnostnú atmosféru podčiarkol vhodne zvolený výber skladieb (nechýbal valčík z filmu Obchodu na korze), projektová prezentácia a moderácia v podaní bývalej riaditeľky MsKS Magdalény Mikovej. „Honosný punc celému podujatiu pridali gratulácie hostí a ocenenie dlhoročného bývalého kapelníka Františka Rokošného a všetkých členov MDH primátorom mesta. Cenu za celé teleso prevzal nový kapelník Peter Talarovič,“ spresnila riaditeľka MsKS Lucia Mihoková. Rečníci i všetci prítomní priali MDH Sabinke predovšetkým veľa elánu a chuti pokračovať v rozbehnutom diele a veľa nových nádejných členov, a k tomuto praniu sa pripája aj celá redakčná rada Spravodajcu mesta Sabinov.

V PROGRAME ÚČINKOVALI:

MDH Sabinka – členovia:

Adrián Polák – klarinet, saxofón, **František Rokošný** – klarinet, **Kristínka Mišková** – klarinet, **Ján Ondrej** – krídlovka, **Stanislav Kentoš** – tenor, **Cyril Kvašňák** – trúbka, **Dušan Repaský** – tuba, **František**

Zrelfák – barytón, **František Hric** – spev, **Janka Lipocká** – spev a **Peter Talarovič** – spev, bicie, kapelník.

Hostia: **Ján Bak** – klarinet, saxofón, **Karol Jančík** – krídlovka, **Adrián Sladkovský** – klarinet, **Peter Ondrej** – krídlovka, **Mikuláš Havrila** – pozauna, **Kamil Szabo** – krídlovka, **Erika Pistráková** – spev, **Natália Salanciová** – spev, **Ján Repaský** – spev.

Členom MDH Sabinka je aj riaditeľ ZŠ na Ul. Komenského Peter Hass, ktorý však z pracovných dôvodov nemohol v programe účinkovať.

KAPELNÍCI:

Štefan Vlk – 1976, **Štefan Funtál** (1976-1990), † **Rudolf Sladkovský** – (1990-1994), **František Rokošný** (1994 – 2015) a **Peter Talarovič** – od 2015. «



Banky nechcú vaše peniaze

Banky rôznymi spôsobmi odrádzajú ľudí od ukladania peňazí na bežné účty, sporenia, či termínované vklady. Zároveň však upozorňujú, že každý človek by si mal odkladať aspoň 10 % zo svojho príjmu. Ako to však urobiť, aby to bolo čo najvýhodnejšie? Rozpráva sa o tom s odborným konzultantom Prvej stavebnej sporiteľne, a.s., Markom Pribulom.



Áká je momentálne situácia v bankovom sektore, čo sa týka sporenia?

Naše banky v posledných mesiacoch vôbec nejavia záujem o peniaze na účtoch, sporeniach, termínovaných vkladoch a ani o hotovosť. Prejavuje sa

to hlavne na extrémne nízkych úrokoch. Napríklad na bežných účtoch dávajú banky nula percent, respektíve 0,01%. Úroky na sporiacich produktoch sú nastavené tak nízko, že klient na nich takmer nič nezarába. Pohybujú sa v rozmedzí 0,2% až 0,8%. Ani ukladať peniaze na termínované vklady sa neoplatí. Tam sa úroky pohybujú od 0,01% až po 0,9%. Paradoxne, tie najnižšie úroky ponúkajú naše najväčšie banky.

Znamená to, že ľudia by si už vôbec nemali sporiť?

Práve naopak. Každý človek by si vždy mal odkladať nejakú rezervu, povedz-

me na horšie časy alebo na rekonštrukciu bývania, na jeho modernizáciu. To sú výdavky, ktoré čakajú každého z nás. Vo všeobecnosti platí, že každý by si mal odkladať aspoň 10% zo svojho príjmu.

Kde si teda sporiť tak, aby to bolo bezpečné a zároveň aj výhodné?

Stavebné sporenie má na Slovensku dlhoročnú tradíciu. Je absolútne bezpečné a vhodné pre všetkých obyvateľov Slovenska. Dnes garantujeme našim sporiteľom okrem štandardného úroku 1% aj vysoko nadštandardné zhodnotenie v podobe až 5% štátnej prémie. To robí zo stavebného sporenia dnes jeden z najziskovnejších produktov.

Pre získanie 5% štátnej prémie je potrebné uzatvoriť si stavebné sporenie najneskôr do 31.12. 2016.

KATSUDO sa nestratilo ani na Majstrovstvách sveta seniorov

Mária Šimčíková, foto: archív Katsudo Sabinov



Dňa 22. októbra domáci Karate klub KATSUDO organizoval v Sabinove **1. KOLO SLOVENSKEHO POHÁRA ML. KADETOV, KADETOV, JUNIOROV A U21**. Špor-

nenie, ale byť deviatu najlepšia na svete, čo je Veronikín prípad, je veľký úspech. Viktória Semaníková, ktorá je momentálne členkou klubu Rapid Bratislava, skončila na 7. mieste.

Ďalší víkend sme súťažili na **TRSTENSKOM POHÁRI 2016** a priniesli sme si 5 zlatých, 2 strieborné a jednu bronzovú medailu. O zlaté sa postarali E. Pigová, R. Mácha, D. Mojžeš, M. Mácha, O. Cuker. Striebro získali D. Blizmanová a K. Šimčíková. Bronz si domov priniesla B. Falatová. 12.11.2016 sa v Košiciach



miesto z kumite. Celková bilancia žiackej ligy: 7 zlatých, 6 strieborných a 6 bronzových medailí. Majstrami VUKABU sa stali R. Mácha, K. Šimčíková, B. Falatová, E. Pigová, M. Mácha, ktorí nedali najmenšiu šancu súperom a s prehľadom svoju súťažnú kategóriu vyhrali. V nedeľu 13. novembra sa v Nitre konal **KACHI CUP 2016**. Chlapci

ných medailí. O týždeň na to sme opäť cestovali do Nitra, a to na **2. KOLO SLOVENSKEHO POHÁRA ML. KADETOV, KADETOV, JUNIOROV A U21**. Zlaté medaily a finálové zápsy s prehľadom vyhrali K. Šimčíková, M. Mácha, S. Adamová a D. Kostolník.

Ďalšia súťaž nás čaká o dva týždne. Ale karatisti nebudú oddychovať, budú



tová hala sa postupne zaplňala pretekármi z rôznych kútov Slovenska, privítali sme 280 pretekárov z takmer 50-tich klubov. So ziskom troch zlatých (M. Mácha, E. Pigová, D. Kostolník), troch strieborných (B. Falatová, K. Šimčíková, S. Adamová) a jednej bronzovej (O. Cuker) sme ako klub skončili na výbornom 6. mieste.

O týždeň neskôr Dávid Kostolník a Veronika Semaníková odchádzali na **MAJSTROVSTVÁ SVETA SENIOROV 2016** do rakúskeho Linzu, kde mali možnosť premiérovu štartovať na seniorskom šampionáte. Po prvýkrát v histórii sabinovského karate sa na tieto majstrovstvá nominovali traja Sabinovčania. Na šampionáte sa registroval rekordný počet reprezentantov a to 1024 pretekárov zo 118 krajín celého sveta. Nezáskali sme síce medailové umiest-

konalo **1. KOLO ŽIACKEJ LIGY** a zároveň aj **MAJSTROVSTVÁ VUKABU KADETOV A JUNIOROV**. V agility súťaži bodoval najmenší účastník výpravy Oliver Škovran, ktorý si domov odniesol 1. miesto a 2.



Richard a Michal Máchovci mali svoj deň, obaja bodovali a získali zlato. Dievčatám Deniske Blizmanovej a Kristíne Šimčíkovej chýbal kúsok šťastia vo finálovom zápase, no mohli sa tešiť zo striebor-

tvrdou trénovať a pracovať na sebe. Majú totiž pred sebou **MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA KADETOV, JUNIOROV A U21**, ktoré sa budú konať v Trnave. Držme im palce! <<



Eva Vardžíková: NEBOJTE SA niečo organizovať.

Je pravdou, že najväčšia ťarcha je na „vedúcich“ organizačného tímu, no tí by to nedokázali bez skvelých ľudí okolo seba.

red., foto: archív Tedasiek

Na septembrových MS v mažoretkovom športe získali Tedasky Sabinov historicky najvyššie úspechy. Nasledovali ďalšie úspešné podujatia a sezónu zavŕšili domácou Sabinovskou paličkou. A tak sme o zhodnotenie týchto úspechov poprosili vedúcu súboru Evu VARDŽÍKOVÚ.

Kedy a kto založil tradíciu podujatia Sabinovská palička?

Prvé podujatie sa uskutočnilo v roku 2008, tohtoročné, uskutočnené 12.11. 2016 bolo teda už VIII. v poradí. Zakladateľmi a hlavnými organizátormi boli a doposiaľ sú: Asociácia mažoretkového športu Slovensko, Mesto Sabinov („POHÁR PRIMÁTORA MESTA“), Mažoretky Tedasky.

Verili ste na začiatku, že raz zaplníte športovú halu? Aký dáte odkaz iným, ktorí práve začínajú s nejakou aktivitou?

Neverila. Ale dúfala ☺ Ešte dnes si spomínam na prvé ročníky súťaže, na ktorých sa zúčastnilo až 28 súborov, bolo to krásne. Dokonca organizátori súťaže spolu s rodičmi mažoretiek odchádzali zo športovej haly po skončení podujatia až hlboko po polnoci, pretože upratovali halu.

Tento rok bol pre všetky mažoretkové súbory veľmi časovo a finančne náročný, keďže sa zúčastnili na Majstrovstvách Európy a sveta. Ak si uvedomíme, že všetky súťaže (vrátane ubytovania, stravovania a dopravy) si hradia samotné súťažiaci, neprekvapuje, že na tohtoročnej Sabinovskej paličke sa zúčastnilo „len“ 14 súborov.

Aký môžem dať odkaz? NEBOJTE SA niečo organizovať. Je pravdou, že najväčšia ťarcha je na „vedúcich“ organizačného tímu, no tí by to nedokázali bez skvelých ľudí okolo seba. Mojimi nenahraditeľnými pomocníkmi sú „moji“ rodičia (rodičia mažoretiek), moje kolegyně, samotné mesto Sabinov, vedenie ZŠ na Ul. 17. novembra, Gymnázia, SŠ SNP č. 16 v Sabinove. Mám veľmi dobrý pocit z tejto nezištnej pomoci.

Koľko detí zo Sabinova sa venuje tomu- to športu?

Začiatky možno datovať do roku 1982, vtedy sme začínali ako gymnastky a až po roku 1990 ako mažoretky, zo začiatku

ich bolo asi 85. Neskôr prišlo obdobie, keď sme začali získavať ocenenia a bolo potrebné viac pracovať. Dnes máme 54 mažoretiek v kategóriách DETI, KADETKY, JUNIORKY, SENIORKY a HAPPY MOMS.

Je tento šport finančne náročný? Ako je financovaný?

Nie je to lacný šport. Len jeden kostým na jednu súťažnú sezónu vyjde mažoretku na 100 – 150 €.

A to jedna mažoretka vystupuje aj v dvoch, troch choreografiách. Ako som už spomenula, všetky účasti na súťažiach si hradia mažoretky samy. Oficiálneho sponzora nemáme, no v začiatkoch nás podporovala firma TEDAS Sabinov, preto sa voláme TEDASKY. No niekedy nám prispievajú i donori, v roku 2012 nám Nadačný fond pri Slovenskej sporiteľni - Nadácia Pontis zakúpila na ME vetrovky, v tom istom roku nás firma MILK AGRO podporila sumou 1 000 €. Mesto Sabinov nás v rámci poskytovania dotácií z rozpočtu mesta podporilo dvakrát sumou 1 500 €.

Kde všade, resp. najďalej ste cestovali?

Naše najvyššie súťaže sú Majstrovstvá Slovenska, Majstrovstvá Európy a Majstrovstvá sveta, kde sme získali tie najvyššie umiestnenia, samozrejme najviac si ceníme tituly z MS v Poreči.

Boli sme už v Poľsku, Maďarsku, Chorvátsku.

Ktorý štát je najväčšou konkurenciou Slovenska (aj v súvislosti s poslednými ME a MS)?

Ani nie tak štát ako slovenské mažoretky. Všetky súbory sú v tej-ktorej kategórii, formácii super, ale naj naj rivalom sú súbory zo susedného Česka.

Máte vôbec čas i na iné záľuby?

Nie. Tedasky mi zabierajú všetok voľný čas, nemám čas ani na seba☺, potrebovala by som si dlhodobejšie oddychnúť...

Umiestnenie Tedasiek na Sabinovskej paličke 2016

Mažoretky Tedasky na Sabinovskej paličke ukončili svoju tohtoročnú súťažnú sezónu a získali tieto umiestnenia:

DETI:
VF POM POM: 1. miesto

Kto je Eva Vardžíková?

Do Sabinova prišla z Košíc, ktoré sú jej rodným mestom. Od roku 1980 začína žiť v meste Sabinov.



Má rada ľudí s úprimným srdiečkom, ľudí, ktorí si pomáhajú, dokážu sa navzájom počúvať. Nenávidí pokrytectvo, závišť a neúprimnosť, vyžaduje prácu na 100 %. Zbožňuje svoju rodinu, má rada veselých ľudí okolo seba a samozrejme svoje mažoretky, najradšej oddychuje v prírode.

MAJSTROVSTVÁ SVETA V POREČI (CHORVÁTSKO)

Doposiaľ len 2. MS v mažoretkovom športe sa uskutočnili v chorvátskom prímorskom meste Poreč v dňoch 22. – 25.9.2016. Zúčastnili sa ho družstvá, ktoré sa umiestnili na prvých štyroch miestach na júlových ME v Púchove. Na podujatí sa zúčastnilo vyše 4500 účastníčok z 90 súborov z celého sveta. Slovensko reprezentovalo takmer 500 mažoretiek zo 17 súborov. Súťažilo sa v troch vekových kategóriách: kadet, junior a senior. Súťažilo sa v sólových vystúpeniach, malých formáciách a veľkých zoskupeniach od 9 do 25 mažoretiek. Mažoretky zo Slovenska obsadili popredné miesta a stali sa najúspešnejšou krajinou na podujatí.

KADETKY:

TRIO BATON: 3. miesto
MF BATON: 1. miesto
DUO POM POM: 1. miesto
MF POM POM: 1. miesto
KLASIK BATON: 2. miesto

JUNIORKY:

SÓLO BATON: 5. miesto a 8. miesto
TRIO BATON: 3. miesto
SÓLO POM POM: 2. miesto
TRIO POM POM: 1. miesto

SENIORKY:

SÓLO BATON: 2. miesto
SÓLO POM POM: 1. miesto
DUO POM POM: 1. miesto
TRIO BATON: 1. miesto
MF POM POM: 1. miesto

Ďakujeme a gratulujeme týmto mažoretkám:

DEŤOM:

Angelovičovej Nele, Andraščíkovej Deborah, Bujňákovvej Tamare, Fabiánovej Sáre, Hauverovej Olivii, Jarkovskej Adele, Jarkovskej Kataríne, Jurčíšnovvej Juliane, Krehlíkovej Karin, Michalíkovej Terezii, Nemergutovej Alici, Radačovskej Diane, Rojákovej Barbore, Petříkovej Eme, Poníkovéj Eliške, Semančíkovej Nikole, Vojčíkovej Silvii

KADETKÁM:

Baňasovej Nele, Bujňákovvej Sofii, Cihanskej Terézii, Feckovej Laure, Jadvišovej Nine, Jendrichovskej Karin, Letkovskej Alexii - Kataríne, Matijovej Eme, Miščíkovej Sáre, Semančíkovej Natálii, Slovíkovej Petre, Sopkovej Miroslave, Šoltýsovej Veronike, Škovranovej Lei, Tomkovej Barbore

JUNIORKÁM:

Blaščákovvej Sabíne, Jadvišovej Natálii, Miščíkovej Natálii, Oľšiakovej Diane

SENIORKÁM:

Daňkovej Melánii, Haluškovvej Martine, Jendrichovskej Lívii, Lukáčovej Nikole, Lukáčovej Viktórii, Škovranovej Kamile

V kategórii **HAPPY MOMS** súťažili aj naše šikovné mamky. Cieľ bol splnený a mamky (Jadvišová Tatiana, Miščíková Júlia, Nemergutová Alena, Poníková Lucia, Semančíková Iveta, Sopková Dana) si s choreografiou "**MIMONKY**" vytancovali **1. miesto**.



Vystúpenie senioriek



HAPPY MOMS



SÓLO BATON SENIOR,
2. miesto

Podakovanie za krásne podujatie patrí nielen organizátorom súťaže, ale aj:

- Mestu Sabinov

- ZŠ Ulica 17. novembra, ZŠ Komenského, Gymnázium A. Prídavka, Spojenej školy
- CVČ Radosť
- Mestskému kultúrnemu stredisku v Sabinove
- EPOS - NÁVRH A VÝROBA REKLAMY
- SALT s.r.o. - elektro, SABINOV
- ARBEŠA VAITI – cukráreň, SABINOV
- WEAR KIDS – Katarína Tomková, Sabinov
- KVETINÁRSTVO – SYLVIA DŽUBÁKOVÁ
- TEDAS s.r.o. – pani SOLÁROVÁ
- Dušan Maršala ml., CEO & Founder
- Adrián BAŇAS – Lipany
- VÚB Prešov <<



MF POM POM
KADET,
1. miesto

Úspechy Fbc Predator Sabinov

Matúš Gergelčík,
Fbc Predator Sabinov

12.11.2016 Fbk Púchov
- Fbc Predator Sabinov
9:10 (4:2, 2:4, 3:4)

Góly: Kriš 5, Kassay 2, Ivan 2, Imrich
Zostava Sabinova: Huňady, Školský, Ivan, Tomko, Motešický, Pribol, Sontág, Pillár, Tebeľák, Gergelčík, Falat, Žihala, Imrich, Bačinský, Kassay, Kriš, Letkovský J.

Sabinov cestoval do Púchova s jediným cieľom, a to vyhrať a udržať sa medzi lídrami súťaže. Začiatok zápasu nám opäť nevyšiel a po 20 minútach zápasu svietil na tabuli výsledok 4:2 pre domácich. V druhej a tretej tretine sme diktovali tempo hry my aj keď domáci Púchov nám nedovolil výraznejšie gólovo odskočiť. Preto si veľmi ceníme toto tesné víťazstvo.

13.11.2016 Meteníci Likavka - Fbc Predator Sabinov 5:9 (1:4, 2:2, 2:3)

Góly: Kriš 3, Bačinský 2, Kassay, Tomko, Letkovský J., Falat.

Sabinovskí predátori zvíťazili aj v Likavke. Zápas to bol ťažký aj keď podľa výsledku to tak nevyzerá. Po zápase nás mrzeli hlavne zranenia. Sabinov s 8 výhrami v rade je po 11. kole na peknom druhom mieste. <<

Mestské kultúrne stredisko
v Sabinove

Vás pozýva na predajnú výstavu remeselných výrobkov
s vianočnou a zimnou tematikou

Vianočný bazár

od 6.12.2016 do 13.12.2016

v koncertnej sále KC Na korze
(Námestie slobody 100, Sabinov)

Kultúra a šport na december 2016

6.XII. MIKULÁŠSKA NÁDIELKA

10.00 Pre deti MŠ s kultúrnym programom a premietaním rozprávky. Kinosála MsKS. Vstupné: 1,00 €.



10.30 Zážitkové čítanie z knihy J. Pavloviča pre deti 1. skupiny MŠ Švermova.

9.XII. AKO DEDUŠKO VEČERNÍČEK SO ZVIERATKAMI PREŽIL VIANOCE

10.30 Zážitkové čítanie z knihy J. Pavloviča pre deti 2. skupiny MŠ Švermova.

10.XII. VIANOČNÁ ŠLÁGERPARÁDA

17.00 Na koncerte vystúpi: Dr. Martin Jakubec, Dušan Grúň, pani Božanka a Mája Veščicová. Kinosála MsKS. Vstupné: 7,00 €.

14.XII. VIANOČNÉ POSEDENIE SENIOROV

14.00 Estrádna sála MsKS. Vstup na pozvánky.

16.XII. PREDVIANOČNÝ KONGERT

Súkromnej ZŠ v Sabinove
17.00 Kinosála MsKS.

20. – VIANOČNÉ KOLEDOVANIE

21.XII. V MESTE

16.00 Vianočné koledy a viňše v podaní MŠ Švermova, MŠ 9. mája, MŠ 17. novembra, ZŠ Komenkého, ZŠ 17. novembra, Súkromnej ZŠ, CZŠ sv. Jána Krstiteľa, ZUS v Sabinove, FS Sabinovčan, grécko-katolícky zbor.

Knižnica MsKS

1.XII. ZDOBÍME VIANOČNÝ STROMČEK

10.30 Pre deti MŠ Severná.



6.XII. ANJELI ZASPIEVAJTE. PASTIERI HRAJTE MU

14.00 Predvianočné posedenie so seniorami Senior klubu a dlhoročnými čitateľmi knižnice.

8.XII. AKO DEDUŠKO VEČERNÍČEK SO ZVIERATKAMI PREŽIL VIANOCE

Kultúrne centrum Na korze



5.XII. VIANOČNÉ ZVYKY NA ŠARIŠI

Výstava v koncertnej sále KC Na korze potrvá do 23.12.2016.

5.XII. MIKULÁŠSKA NÁLADA

10.00 Sviatočné stretnutie s koledami, zvykmi a dobrou náladou pre žiakov Spojenej školy Sabinov.

5.XII. BETLEHEM

14.00 Tvorivá dielňa pre žiakov ŠKD CZŠ Sabinov – príprava betlehemu v parku na námestí.

6.XII. VIANOČNÝ BAZÁR

9.00 Predajná výstava remeselných výrobkov so zimnou a vianočnou tematikou. Výstava v koncertnej sále KC Na korze potrvá do 13.12.2016.

18.XII. VIANOČNÝ KONGERT MLADÝCH UMELCOV SABINOVA

17.00 Koncertná sála KC Na korze.

PRIPRAVUJEME:

5.I. TROJKRÁĽOVÁ TANEČNÁ ZÁBAVA

20.00 Do tanca vám hrá: Dynamix. DJ Pavol Matija. Estrádna sála MsKS. Vstupné: 2,00 €.

Spoločenská kronika november 2016

Vítame Vás:

Michalík Dávid
Peštová Renáta
Červeňáková Lucia
Štoffová Oľivia
Kaleja Kevin
Karabiňoš Šimon
Racová Sofia
Michálek Juraj
Švorcová Natália
Kurišková Emma
Skladaný Adam
Bujňaček Michal
Michalík Matúš
Palenčár Adam
Kucháriková Karin
Štofanik Lukáš
Groman Dávid
Grohoľ Tadeáš



Zomrelí:

Čorný František 62 ročný
Kožuško Miroslav 60 ročný
Kuchárová Veronika 92 ročná
Martončík Karol 68 ročný
Múdry Pavol 65 ročný
Palenčárová Margita 82 ročná
Polák Pavol 58 ročný
Tulejová Františka 81 ročná

Jubilanti:

95 rokov Škovranová Anna
93 rokov Uličná Katarína
85 rokov Gargalíková Anna
Mizlová Mária
80 rokov Gabzdilová Magdaléna
Gundziková Alžbeta
Karaffová Mária
Šurin Andrej
Trdá Magdaléna
75 rokov Blaščáková Anna
Ceperková Marta
Čekan Mikuláš
Kruľák Vincent
Marková Ľudmila
Olejár Michal
Palgutová Jolana
Sopko František
70 rokov Jurčová Milena
Matija Milan
Pigová Magdaléna
Zaletová Anna
65 rokov Balucha Martin
Demko Ján
Ďurčeková Štefánia
Kička Juraj
Lendacká Magdaléna
Tkáč Ladislav

Zdroj: MsÚ Sabinov

Naša vianočná jedlička

Zasadili sme ju s manželom v roku 1989 už ako stromček vysoký jeden meter. Páčilo sa jej tu a ona sa páčila nám. Za tých 27 rokov vyrástla do krásy. V jej korune našlo príbytok mnoho vtáctva a v lete poskytovala príjemný chládok. Dospela ako našich desať vnúčat. V posledných rokoch sa však veľmi obnažili jej korene a ťahali sa smerom k domu.

Tak sme ju už pred dvoma rokmi, po dohode so susedmi, ponúkli mestu na vianočný stromček. Mesto ponuku prijalo a zároveň bola zaradená do evidencie na tento účel.

Aké symbolické. Mesto si ju vybralo práve v roku, keď môj manžel v máji odišiel na večnosť. Keď som sa dozvedela, že po ňu pracovníci MsÚ prídu v piatok 18. novembra, neubránila som sa slzám, lebo v kalendári je Eugena, deň jeho menín. Ale práve preto sa s ňou ľahšie rozlúčim.

Nech žiari po tieto krásne dni JEMU a všetkým Sabinovčanom.

Pokojné a radostné Vianoce želá Elena Vargovčíková.

**Predám garáž na Ul. 9 mája
v Sabinove.**

Kontakt: 0905 341 698.



DECEMBER
2016

KINO TORYSA

7. 12. streda 19.30 h **JAMES WHITE – filmový klub** Do 15 r. MN 3,00 €

Strhujúca dráma o ľahkomyselnom povaľačovi, ktorý je pre chorobu svojej matky nútený prestať len tak plávať životom. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** Ch. Abbott, C. Nixon, a i. **České titulky, 85 min.** **Vstupné pre členov FK: 2,00 €**

8. 12. štvrtok 19.30 h **V TEDY V RAJI** Od 12 r. MP 3,50 €

Dráma na motív rovnomenného románu rozpráva o osudovej láske a nezlomnom priateľstve, do ktorých osudovo zasiahla ťažká vojnová doba. **Krajina pôvodu:** ČR. **Hrajú:** V. Hradílek, V. Kerekes, a i. **Česká verzia, 99 min.**

9. 12. piatok a 10. 12. sobota 20.30 h **VIANOČNÁ PÁRTY** Do 15 r. MN 4,00 €

Jediný spôsob, ako uloviť významného klienta a zachrániť firemnú pobočku, je usporiadať vianočný večierok, na ktorý nikdy nezabudnete. Na ktorý NIKDY NIKTO nezabudne! **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** J. Aniston, T. J. Miller, a i. **Slovenské titulky, 105 min.**

11. 12. nedeľa a 27. 12. utorok 16.00 h **VAIANA** Od 7 r. MP 4,00 €

Animovaný príbeh o odvážnom dievčati, ktoré sa rozhodne zachrániť svoj ľud a tak sa vydáva na nebezpečnú plavbu naprieč otvoreným oceánom. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 103 min.**

11. 12. nedeľa 19.30 h **ROZPRÁVKY PRE EMU** Od 12 r. MP 3,50 €

Nutnosť spolužitia s dcérou, o ktorej existencii doposiaľ nemal ani tušenie, prevráti Petrovi život doslova hore nohami. Jeho úlohou sa tak stáva nájsť pre svoju dcéru novú matku. **Romantická komédia. Krajina pôvodu:** ČR. **Hrajú:** O. Vetchý, A. Gaislerová, a i. **Česká verzia, 112 min.**

14. 12. streda 19.30 h **LÍZA, LÍŠČIA VÍLA – filmový klub** MP 3,00 €

Nevšedná čierna komédia je príbehom ošetrovatelky Lízy, ktorá sa rozhodne nájsť pravú lásku, ale už na prvom rande každý z jej nápadníkov zomrie. **Krajina pôvodu:** Maďarsko. **Hrajú:** M. Balsai, D. Sakuraj, a i. **České titulky, 98 min.** **Vstupné pre členov FK: 2,00 €.**

15. 12. štvrtok a 28. 12. streda o 19.30 h **COLLATERAL BEAUTY** Od 12 r. MP 4,00 €

Príbeh úspešného manažera, ktorý sa po obrovskej tragédii uzavrie pred svetom. Od ostatných sa izoluje a jeho priatelia sa ho pokúsia zachrániť, kým nebude neskoro. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** W. Smith, K. Knightley, a i. **Slovenské titulky, 96 min.**

16. 12. piatok 20.30 h **NOČNÉ ZVIERATÁ** Do 15 r. MN 3,50 €

Film skúma povestnú tenkú hranicu, ktorá oddeľuje lásku od nenávisťi, a na ktorej sa občas ocitáme všetci. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** A. Adams, J. Gallenhaal, a i. **České titulky, 115 min.**

17. 12. sobota 19.30 h

18. 12. nedeľa 19.30 h **ROUGE ONE: A STAR WARS STORY** Od 12 r. MP 4,00 €

26. 12. pondelok 19.30 h

Prvý z série nových výpravných príbehov Star Wars. Dobrodružstvo hrdinov, ktorí sa spoja v drsných časoch, aby sa vydali na nemožnú misiu, ktorej cieľom je ukradnúť plány najničivejšej zbrane impéria. **Premiéra dobrodružného sci-fi. Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** F. Jones, D. Luna, a i. **133 min. (17. XII. - SK titulky, 18. a 26. XII. - SK dabing).**

18. 12. nedeľa a 28. 12. streda 16.00 h **ANJEL PÁNA 2** MP 4,00 €

Voľné pokračovanie úspešnej vianočnej rozprávky o anjelovi Petronelovi a večnom pokúšiteľovi čertovi Uriášovi. **Krajina pôvodu:** ČR. **Hrajú:** I. Trojan, V. Kerekes, a i. **Česká verzia, 90 min.**

21. 12. streda 19.30 h **KAMENE BOLESTI** Do 15 r. MN 3,00 €

Romantický príbeh nevyrovnanej ženy, ktorá hľadala vášeň a lásku. **Krajina pôvodu:** Francúzsko. **Hrajú:** M. Cotillard, L. Garrel, a i. **České titulky, 116 min.**

22. 12. štvrtok 19.30 h **SANTA JE STÁLE ÚCHYL!** Do 15 r. MN 4,00 €

Odpudivo neodolateľný zlodej Willie je stále alkoholik, stále sukničár a už zase na dne. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** B. B. Thornton, K. Bates, a i. **České titulky, 92 min.**

23. 12. piatok a 27. 12. utorok 19.30 h **MANŽEL NA HODINU** Od 12 r. MP 4,00 €

Pokračovanie úspešnej komédie *Hodinový manžel* sleduje ďalšie osudy štvorice hráčov vodného póla, ktorá začali pracovať ako hodinový manžel. **Krajina pôvodu:** ČR. **Hrajú:** B. Polívka, L. Latinák, Z. Norisová, a i. **Česká verzia, 92 min.**

25. 12. nedeľa a 26. 12. pondelok 16.00 h **SPIEVAJ** MP 4,00 €

Animovaná komédia o veľkolepej talentovej speváckej súťaži. Avšak súťažiacimi nebudú tentokrát ľudia, súťažiat budú zástupcovia zvieracej ríše. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 110 min.**

29. 12. štvrtok 16.00 h **TAJNÝ ŽIVOT MAZNÁČIKOV** MP 3,00 €

Repríza úspešnej animovanej komédie o domácich miláčikoch, ktorá odhaľuje, čo robia keď nie sme doma. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 90 min.**

29. 12. štvrtok 19.30 h **PREČO PRÁVE ON?** Do 15 r. MN 4,00 €

Najhoršie sny sa môžu splniť napríklad aj na Vianoce. To sa stalo aj Nedovi, keď spoznal priateľa svojej dcéry. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** J. Franco, a i. **Slovenské titulky, 110 min.**

30. 12. piatok 16.00 h **DEVÄŤ ŽIVOTOV PÁNA FÚZIKA** MP 3,00 €

Repríza rodinnej komédie o tom, ako je dôležité milovať svoju rodinu. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** K. Spacey, J. Garner, a i. **Slovenský dabing, 87 min.**

30. 12. piatok 19.30 h **ASSASSIN'S CREED** Od 12 r. MP 4,00 €

Film nakrútený na základe hernej série, v ktorom sa usvedčený vrah Callum Lynch vďaka revolučnej technológii prepojí s predkom žijúcim v 15. storočí počas španielskej inkvizície. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** M. Fassbender, M. Cotillard, a i. **Slovenské titulky, 115 min.**

DETSKÉ PREDSTAVENIA

VAIANA

11. 12. / nedeľa / 16.00 / 4,00 €

ANJEL PÁNA 2

18. 12. / nedeľa / 16.00 / 4,00 €

SPIEVAJ

25. 12. / nedeľa / 16.00 / 4,00 €

26. 12. / pond. / 16.00 / 4,00 €

VAIANA

27. 12. / utorok / 16.00 / 4,00 €

ANJEL PÁNA 2

28. 12. / streda / 16.00 / 4,00 €

TAJNÝ ŽIVOT MAZNÁČIKOV

29. 12. / štvrtok / 16.00 / 3,00 €

DEVÄŤ ŽIVOTOV PÁNA FÚZIKA

30. 12. / piatok / 16.00 / 3,00 €

Hromadné objednávky a informácie na mob. č.: 0910 885881, e-mail: manazer@kulturnestredisko.sk www.kinotorysa.sabinov.sk

Pokladňa kina je otvorená 30 minút pred premietaním.

Digitalizáciu Kina Torysa finančne podporil



ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!





MS SK

Dynamix
Díj Pavol Malý

**Trojkráľová
Tanečná zábava**

5.1.2017
VSTUPNÉ: 2€
Estrádna sála
MSKS

Rímskokatolícka a pravoslávna farnosť v Sabinove
v spolupráci
s Mestským kultúrnym strediskom v Sabinove

Vás pozýva
na vianočný charitatívny koncert
pod názvom

SPASITEĽ SA RODÍ - OSLAVUJME HO



Kedy: 8. január 2016 o 16.00 h

Kde: kostol mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa

Účinkujú: - spojený zmiešaný spevácky zbor zo Sabinova
a Veľkého Šariša - Cantica Scibinium a Carmel

- Pravoslávny spevácky zbor chrámu Zášity Presvätej Bohorodičky
v Sabinove

- spevácky zbor ZUŠ v Sabinove – Goldky

- Združenie mladých umelcov v Sabinove

Dobrovoľné príspevky budú použité pre sociálne slabšie rodiny v meste Sabinov.



Turistické okienko

Miroslav Grešák, foto: archív KST

Jesenné počasie bohaté na vlhku umožnilo zorganizovať jednoduchú túru do Slovenského raja, pričom 30.10.2016 sa jej zúčastnilo 6 členov KST. Osobnou dopravou do Dedínok a potom nádhernou trasou cez Zejmarskú roklinu na Geravy. November nás prekvapil chladným počasím, to nás však neodradilo sa znovu vybrať na tradičnú púť z Renčišova na odpust do Lačnova. Počet prejdených kilometrov 10, stúpanie 285 m. Tešíme sa na ďalší ročník. <<



ZOŠ Sabinov
Občianske združenie Symbiónia, o.z.

Vás pozývajú na vianočný koncert
žiacov a učiteľov ZOŠ

V radostnom očakávaní

17. 12. 2016 o 16.00 hod.

V evanjelickom kostole
v Sabinove



vstupné dobrovoľné

TURNAJ V MARIÁŠI

V reštaurácii JONATÁN sa dňa 26.12.2016 o 9.30 h uskutoční TURNAJ v MARIÁŠI 2016. Zúčastní sa môžu prihlásiť v predajni stolárskych potrieb SABTRADE, Ul. kpt. Nálepku 1942 v Sabinove (oproti železničnej stanici). Poplatok je 20,- € (z toho 10,- € na občerstvenie, karty, ceny a 10,- € je štartovné, ktoré bude po skončení vrátené). Uzávierka prihlásenia je v deň konania turnaja o 9.45 h.

